

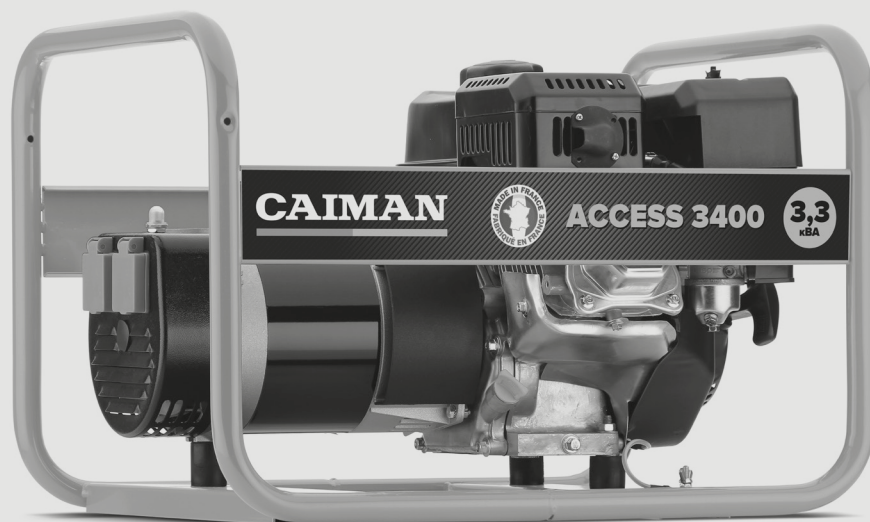
CAIMAN

Бензогенераторные установки

ACCESS 3400

ACCESS 5000

ACCESS 8000



Инструкция по эксплуатации



Перед тем как приступить к эксплуатации данного изделия, внимательно прочитайте настоящее руководство.

EAC

Введение

Благодарим вас за приобретение генератора Caiman. В настоящем руководстве содержится актуальная на момент выхода издания информация об эксплуатации и обслуживании оборудования.

При возникновении проблем и вопросов обращайтесь к официальному дилеру или в сервисный центр Caiman.

Назначение руководства

В данном руководстве содержится необходимая для надлежащего и безопасного использования оборудования информация. Внимательно ознакомьтесь с руководством пользователя до начала эксплуатации оборудования.

Ответственность пользователя

При несоблюдении рекомендаций данного руководства пользователь несет полную ответственность в случае возникновения несчастных случаев и ущерба, причиненного людям или имуществу.

Предупреждающие символы



Потенциально опасная ситуация, которая может стать причиной серьезной травмы или смертельного исхода в случае несоблюдения инструкций.



ОСТОРОЖНО

Несоблюдение инструкций может привести к серьезной травме, смертельному исходу или повреждению оборудования.



ВНИМАНИЕ

Несоблюдение инструкций может привести к травме или повреждению оборудования.

ПРИМЕЧАНИЕ

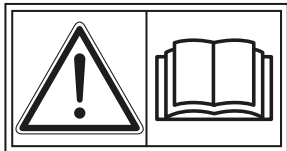
Полезная информация.

Содержание

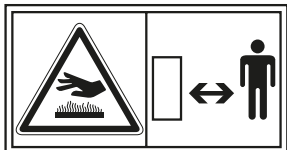
Введение.....	3
1. Условные обозначения.....	5
2. Техника безопасности.....	7
3. Технические характеристики.....	9
4. Предэксплуатационная проверка.....	10
5. Эксплуатация.....	13
6. Выключение генератора.....	15
7. Датчик масла.....	15
8. Мощность.....	16
9. Таблица технического обслуживания.....	17
10. Техническое обслуживание.....	18
11. Подготовка к хранению.....	19
12. Устранение неисправностей.....	20
13. Гарантийные обязательства.....	22

1. Условные обозначения

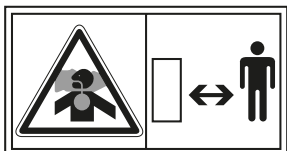
На оборудовании и в руководстве по эксплуатации используются следующие условные обозначения, соответствующие стандартам ISO.



Прочитайте руководство по эксплуатации.



Не дотрагивайтесь до нагретых поверхностей.



Выхлопные газы содержат токсичные вещества. Не используйте оборудование в местах с недостаточной вентиляцией.



Остановите двигатель перед выполнением заправки топливом.



Не курить. Беречь от огня.



Внимание! Опасность поражения электрическим током.



Не подключать генератор к промышленной сети электроснабжения.

CAIMAN

	ВКЛ	P_r	Номинальная мощность (кВт)
	ВЫКЛ	f_r	Номинальная частота (Гц)
	Переменный ток	H_{max}	Максимальная высота над уровнем моря
	Постоянный ток	COP	Длительная мощность (кВт)
	Минус	U_r	Номинальное напряжение (В)
	Плюс	T_{max}	Максимальная температура воздуха
	Кнопка в положении "ВЫКЛ"	$\cos \varphi$	Номинальная коэффициент мощности
	Кнопка в положении "ВКЛ"	I_r	Номинальная сила тока (А)
	Заземление	m	Масса (кг)
	Предохранитель		
	Моторное масло		
	Добавить масло		
	Воздушная заслонка (помощь при холодном пуске)		
	Пуск двигателя (электростартер)		
	Выключатель двигателя (электростартер)		
	Топливо		
	Быстро		
	Медленно		
	Подзарядка аккумуляторной батареи		

2. Техника безопасности



Запрещается эксплуатировать генератор рядом с емкостями, наполненными горючим, во избежание пожара или взрыва.



Запрещается выполнять заправку работающего двигателя. Не курите и избегайте открытого пламени рядом с топливным баком. Не допускайте проливания горючего, в противном случае протрите следы топлива и дождитесь его полного испарения.



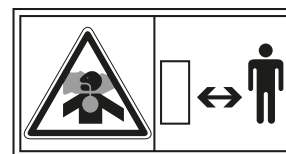
Размещайте генератор на безопасном расстоянии от легковоспламеняющихся материалов (топлива, промасленной ветоши, сухого мусора, спичек и т. п.).



Запрещается использовать генератор в закрытом помещении, где отсутствует необходимая вентиляция. В противном случае генератор может перегреться, а высокая концентрация выхлопных газов способна привести к отравлению.

Устанавливайте генератор на расстоянии не менее 1 м от препятствий.

При работе в закрытом помещении обеспечьте достаточную вентиляцию.



Не накрывайте генератор и не помещайте в контейнер во время эксплуатации, чтобы избежать его перегрева.



Устанавливайте генератор на ровной поверхности. Наклон или перемещение оборудования может привести к проливанью топлива или опрокидыванию генератора. При эксплуатации на наклонной поверхности невозможно обеспечить достаточную смазку деталей генератора.



Следите за состоянием и расположением электропроводки. Провод может повредиться, если будет расположен под генератором или касаться вибрирующих деталей. Это может стать причиной пожара, повреждения оборудования, поражения оператора электрическим током. Поврежденная проводка подлежит немедленной замене.



Запрещается использовать генератор под дождем и в условиях высокой влажности, чтобы избежать поражения электрическим током.

CAIMAN



Если на генератор попала вода, протрите его и дождитесь полного высыхания перед запуском. Промывать генератор водой категорически запрещено.



Во избежание несчастного случая обеспечьте необходимое заземление оборудования.



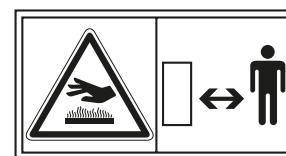
Не подсоединяйте генератор к промышленной сети электроснабжения, чтобы не допустить короткого замыкания, выхода оборудования из строя и поражения электричеством. Используйте безобрывный переключатель для подключения к бытовой сети. Подключение к промышленной сети должно выполняться квалифицированными специалистами с учетом технических требований.



Не курите при работе с аккумуляторной батареей. Батарея выделяет легковоспламеняющийся газ. Обеспечьте достаточную вентиляцию.



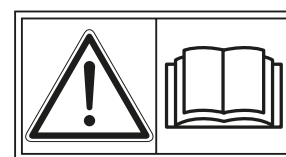
Во время работы двигатель разогревается до высокой температуры и остывает некоторое время после выключения. Не допускайте наличия поблизости легко воспламеняющихся материалов. Не дотрагивайтесь до нагретой поверхности.



Держите посторонних лиц, а особенно детей, на безопасном удалении от рабочего места.



Обязательно изучите руководство по эксплуатации генератора и оборудования, с которым он используется. Уясните все требования и ограничения. Следуйте указаниям на технике. Сохраните инструкции и техническую документацию для обращения в будущем.



Используйте только разрешенные удлинители, соответствующие нормам CEI 245-4. Для эксплуатации на открытом воздухе используйте удлинители, предназначенные для наружного применения. Храните удлинитель в сухом месте с достаточной вентиляцией.



Отключайте прерыватель цепи генератора и отсоединяйте устройства перед постановкой на хранение, обслуживанием и подсоединением дополнительного оборудования.

3. Технические характеристики

		ACCESS 3400	ACCESS 5000	ACCESS 8000
Макс. мощность (230 В)		2,7 кВт	5,4 кВт	6,6 кВт
Макс. мощность (230 В) ($\cos\varphi=0,8$)		3,3 кВА	6,75 кВА	8,75 кВА
Номинальный коэффициент мощности		1	1	1
Номинальная сила тока		11,74 А	23,40 А	28,70 А
ГЕНЕРАТОР	Номинальное напряжение	230 В (одна фаза)		
	Тип	Бесщеточный (2 полюса)		
	Регулятор напряжения	Конденсаторный		
	Частота	50 Гц		
	Один разъем IP44-10/16 А Schuko	2	2	1
	Один разъем 230 В – 32 А (CEE)	-	-	1
	Защита	Прерыватель цепи		
ДВИГАТЕЛЬ	Модель	Caiman Green Engine 212CC	Caiman Green Engine 389CC	Caiman Green Engine 420CC
	Тип	Четырехтактный, бензиновый, OHV		
	Система охлаждения	Воздушная		
	Максимальный крутящий момент (при 2500 об/мин)	12,0	23,0	25,0
	Рабочий объем	212 см ³	389 см ³	420 см ³
	Топливо	Неэтилированный бензин 95		
	Емкость топливного бака	3,6 л	6,5 л	6,5 л
	Запас хода (3/4 нагрузки)	3 ч 40 м	3 ч 50 м	3 ч 10 м
	Система пуска	Инерционного типа (пусковая рукоятка)		
	Электронный датчик масла	Стандарт		
Рама	Сталь			
Размеры (Д x Ш x В) (мм)	600x470x415	875x570x600	875x570x600	
Сухой вес	37 кг	70 кг	75 кг	
Полный вес	38 кг	70 – 72 кг	77 кг	
Тележка (дополнительное оборудование)	1/180 (W10-54500-17)	N/360 (EXLEN360)	N/360 (EXLEN360)	

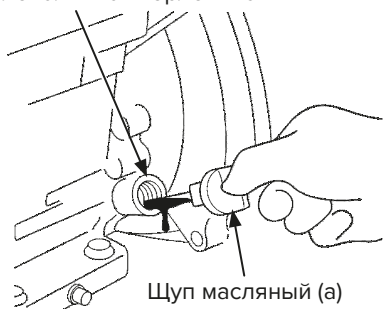
4. Предэксплуатационная проверка

Проверка уровня моторного масла

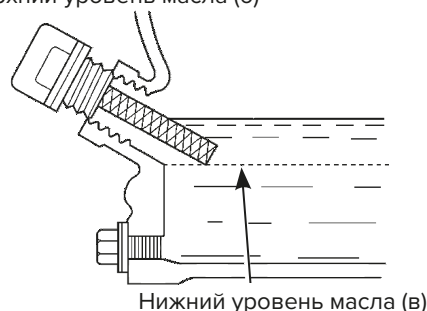
Перед проверкой или заливанием масла поставьте генератор на устойчивую ровную поверхность и выключите двигатель.

- Снимите крышку маслоналивной горловины и проверьте уровень масла.

Маслоналивная горловина



Верхний уровень масла (б)



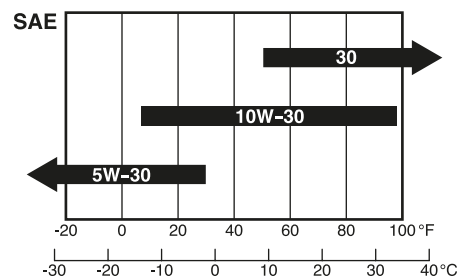
- Если уровень масла находится ниже предела (в), долейте подходящее масло (см. таблицу) до верхнего предела (б). Не заворачивайте крышку горловины во время проверки уровня масла.

Объем масла	Верхний уровень
ACCESS 3400	0,5 л
ACCESS 5000	1 л
ACCESS 8000	1 л

- В случае загрязнения масло подлежит замене.

Рекомендуемое моторное масло:

Используйте масло класса SE (API) или лучшего качества в соответствии с таблицей, показанной ниже. Для общего (всесезонного) использования рекомендуется масло **SAE 10W-30**. Выбирайте масло с вязкостью, соответствующей средней температуре в вашем регионе.



Проверка уровня топлива



ОСТОРОЖНО

Не открывайте крышку топливного бака, пока двигатель работает. Не курите и избегайте наличия источников открытого огня рядом с оборудованием.

CAIMAN

Для проверки используйте указатель уровня топлива. При необходимости долейте автомобильный неэтилированный бензин (95 или 98). Убедитесь, что на фильтре установлена сетка.



Емкость топливного бака: см. стр. 9.



ОСТОРОЖНО

- Соблюдайте правила техники безопасности.
- Не осуществляйте заправку, пока двигатель работает или не остыл.
- Закройте топливный кран перед выполнением заправки.
- Избегайте попадания в топливо пыли, грязи, воды и других инородных веществ.
- Удалите следы пролитого горючего перед запуском двигателя.
- Держите оборудование на расстоянии от источников открытого пламени.

Общая проверка

Перед запуском двигателя проверить:

- Топливопровод и т.д. на предмет утечки топлива;
- Затяжку креплений;
- Детали на предмет повреждений или износа;
- Состояние и расположение проводки;
- Рабочее место на предмет отсутствия опасных веществ.

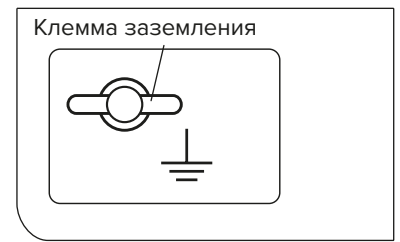


ОСТОРОЖНО

- Соблюдайте правила техники безопасности.
- Удалите все огнеопасные материалы.
- Установите генератор на расстоянии не менее 1 м от препятствий.
- Осуществляйте эксплуатацию в сухом и хорошо проветриваемом помещении.
- Не загораживайте выхлопную трубу.
- Держите генератор на безопасном удалении от открытого пламени. Не курите.
- Поставьте генератор на ровную и устойчивую поверхность.
- Не загораживайте вентиляционные отверстия генератора.

Заземление

- Заземлите генератор перед включением.
- Подсоедините клемму генератора к заземленному стержню или проводнику с заземлением.
- Также клемму заземления генератора можно подсоединить к клемме заземления подключенного устройства.



Электростартер (дополнительное оборудование)

Аккумуляторная батарея поставляется в сухом виде, но заряженной. Перед использованием в нее необходимо залить электролит.

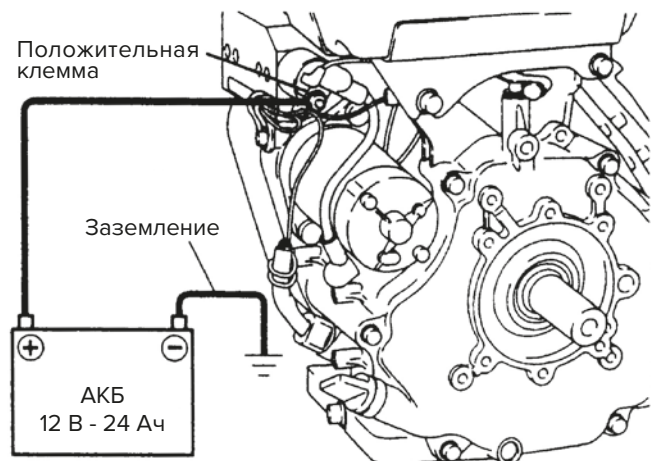
1. Откройте пластиковую крышку и подсоедините шланг.
2. Залейте электролит до отмеченного уровня.
3. Подождите приблизительно ½ часа перед подключением.

В случае падения уровня долейте электролит до необходимого уровня.

4. При необходимости зарядите батарею.
5. Закройте колпачки (крышки) и удалите пролитый электролит.

Подключение аккумуляторной батареи

1. Подсоедините положительный провод электростартера к положительной клемме аккумулятора.
2. Подсоедините отрицательный провод от корпуса двигателя к отрицательной клемме аккумулятора.



5. Эксплуатация



ОСТОРОЖНО

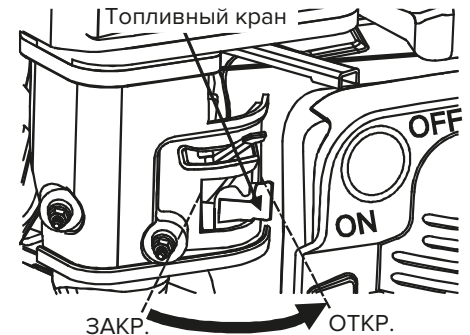
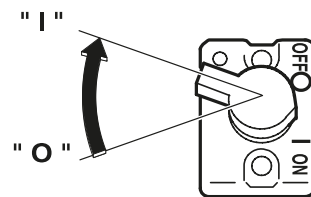
Проверяйте уровень моторного масла перед каждым запуском. Не изменяйте заводские настройки регулятора оборотов.

Запуск двигателя

- Убедитесь, что все потребители отключены от генератора (все вилки извлечены из розеток генератора).
- Откройте топливный кран.
- Закройте воздушную заслонку при пуске холодного двигателя.

- Поверните выключатель в положение пуска (модели с электростартером).

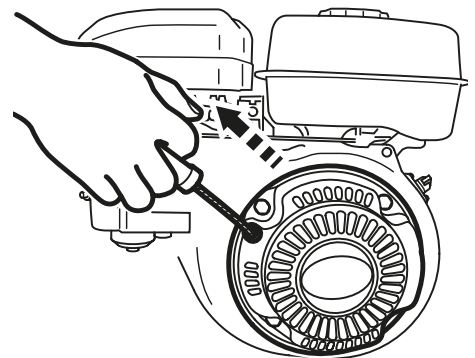
- После запуска двигателя постепенно переведите воздушную заслонку в открытое положение.



Ручной стартер

- Плавно потяните за рукоятку стартера.
 - Почувствовав сопротивление (компрессию), верните рукоятку в исходное положение и резко дерните за нее.
- Если двигатель не запускается через несколько попыток, повторите вышеуказанные действия с открытой воздушной заслонкой.

- Не вытягивайте шнур стартера полностью.
- После запуска верните рукоятку в прежнее положение, не выпуская ее из руки.
- После запуска постепенно верните воздушную заслонку в открытое положение.
- Прогрейте двигатель на холостом ходу в течение нескольких минут.



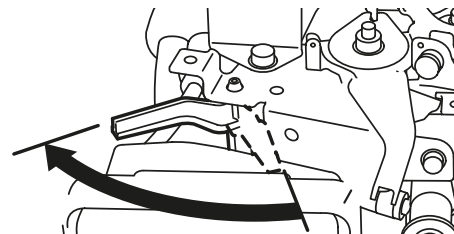
CAIMAN

Электростартер

1. Вставьте ключ в замок и поверните его в положение «I». Затем поверните его вправо для запуска двигателя.



2. После запуска постепенно откройте воздушную заслонку. Не открывайте ее резко в холодную погоду, чтобы двигатель не заглох. Подождите, пока он прогреется на холостом ходу в течение нескольких минут.



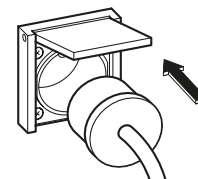
ОСТОРОЖНО

- Время пуска с помощью электростартера не должно превышать 5 секунд, даже если двигатель не работает.
- Если двигатель не запустился, подождите приблизительно 10 секунд и повторите попытку.
- Не поворачивайте ключ в положение пуска, когда двигатель работает.

Подключение оборудования

Данный генератор прошел испытания и имеет заводские настройки. Если генератор не выдает необходимое напряжение, обратитесь к официальному дилеру Caiman.

Перед запуском генератора отключите от него все потребители. После запуска генератора и выхода на рабочие обороты, вы можете подключать потребители в разъемы генератора.



ОСТОРОЖНО

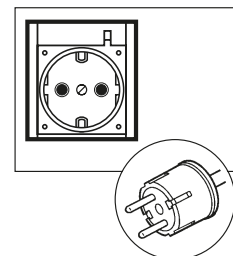
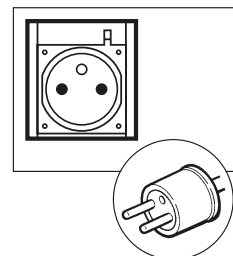
Обеспечьте необходимое заземление оборудования и генератора, чтобы избежать поражения электрическим током.

- Проверьте ток на разъеме. Убедитесь, что он не превышает разрешенное значение.
- Удостоверьтесь, что общая мощность всех электроприборов не превышает номинальную выходную мощность генератора.



ОСТОРОЖНО

Не вставляйте в штепсельный разъем посторонние предметы.



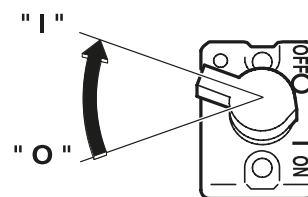
ПРИМЕЧАНИЕ

Отключение прерывателя (предохранителя) происходит в случае перегрузки или неисправности оборудования. Немедленно остановите генератор, проверьте его и/или подключенное оборудование и обратитесь к дилеру или в сервисный центр Caiman.

6. Выключение генератора

1. Отключите электроприбор и отсоедините его от генератора (извлеките штепсель из разъема).

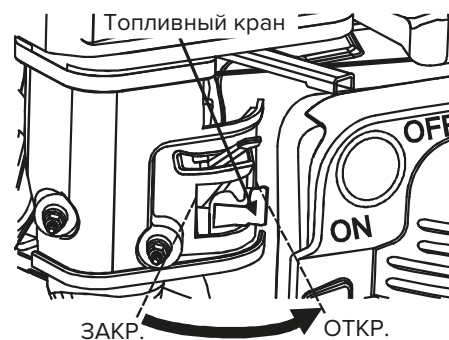
2. Дождитесь остывания двигателя (≈ 3 мин.) перед его отключением.



3. Поверните ключ в положение «O» (ВЫКЛ).



4. Закройте топливный кран.



7. Датчик масла

- Датчик предназначен для автоматической остановки двигателя в случае падения уровня масла ниже установленного предела.
- После такой остановки двигателя отключите прерыватель генератора и проверьте уровень масла. Долейте необходимое количество масла.
- Если двигатель не запускается, обратитесь к официальному дилеру Сaimан или в сервисный центр.

8. Мощность

Некоторые приборы требуют дополнительной мощности для запуска. То есть значение электроэнергии, необходимое для запуска, превышает значение, требуемое для поддержания оборудования в работающем состоянии. Обычно на приборах размещается табличка с указанием напряжения, частоты, силы тока и мощности, необходимых для эксплуатации.

Проконсультируйтесь с официальным дилером по вопросу дополнительной мощности для пуска конкретного прибора.

- Электроприборы (лампы накаливания и электроплиты) не требуют дополнительной энергии для начала работы.
- Для запуска флуоресцентных ламп требуется в 1,2 – 2 раза больше мощности для начала работы.
- Ртутные лампы требуют мощность, превышающую указанную в 2 – 3 раза.
- Для электродвигателей необходим большой пусковой ток, значение которого зависит от типа двигателя и условий эксплуатации. После пуска двигателя прибор потребляет от 30 до 50% мощности.
- Многие приборы под нагрузкой потребляют энергию, в 1,2 – 3 раза превосходящую указанную мощность. Например, генератор мощностью 5 кВт способен питать электроприбор мощностью 1,8 – 4 кВт.
- Такие устройства, как погружной насос и воздушный компрессор, требуют много энергии для пуска (в 3 – 5 раз больше указанной мощности). Например, 5 кВт генератор способен питать насос мощностью 1 – 1,7 кВт.

ПРИМЕЧАНИЕ

Таблица, показанная ниже, содержит общую информацию. Каждый прибор имеет свои особенности. Чтобы найти мощность, необходимую для работы прибора, следует умножить значение напряжения на значение силы тока, указанные на приборе.

	ACCESS 3400	ACCESS 5000	ACCESS 8000
Лампа/галогеновая/нагреватель	2700 Вт	5400 Вт	6600 Вт
Неоновая лампа	1350 Вт	2700 Вт	3300 Вт
Инструменты без регулятора	1688 Вт	3375 Вт	4125 Вт
Компрессор	900 Вт	1800 Вт	2200 Вт
Электродвигатель без нагрузки	1800 Вт	3600 Вт	4400 Вт

9. Таблица технического обслуживания

Ежедневно (8 ч)	<ul style="list-style-type: none"> ● Выполнить проверку оборудования (см. «Предэксплуатационная проверка»). ● Проверить и долить бензин и масло.
Через 20 ч или 1-й месяц	<ul style="list-style-type: none"> ● Заменить масло в двигателе. ● Промыть пенополиуретановый элемент воздушного фильтра (более часто при эксплуатации в условиях сильной запыленности/загрязненности). ● Проверить состояние бумажного элемента фильтра. Не использовать воду для его очистки.
50 ч	<ul style="list-style-type: none"> ● Заменить воздушный фильтр. ● Очистить топливный фильтр и отстойник. ● Очистить и отрегулировать свечу зажигания. ● Заменить масло (проводите замену чаще при эксплуатации в сложных условиях).
100 ч	<ul style="list-style-type: none"> ● Заменить масло. ● Очистить топливный фильтр и отстойник. ● Удалить нагар с головки цилиндра и его верхней части (работу должны выполнять только квалифицированные специалисты). ● Очистить/отрегулировать свечу зажигания и искрогаситель.
300 ч	<ul style="list-style-type: none"> ● Проверить и отрегулировать клапанный зазор (работу должны проводить только квалифицированные специалисты). ● Заменить свечу зажигания. ● Проверить и отрегулировать холостые обороты. ● Очистить картер от нагара (работы должны проводить только квалифицированные специалисты). ● Очистить топливный бак и горловину.
1000 ч (24 мес.)	<ul style="list-style-type: none"> ● Очистить топливный бак и горловину. ● Выполнить переборку двигателя (работы должны проводить только квалифицированные специалисты). ● Заменить топливопровод.

ПРИМЕЧАНИЕ

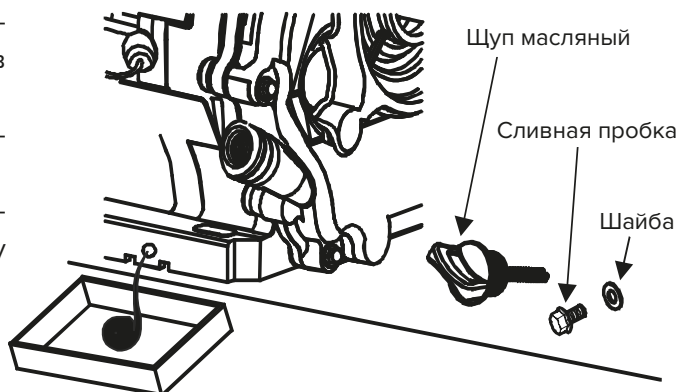
- Техническое обслуживание требует опыта и квалификации.
- Выше указаны сроки, предназначенные для эксплуатации в обычных условиях. В сложных условиях обслуживание следует выполнять более часто.
- Первую замену масла необходимо осуществить через 20 часов эксплуатации. Затем масло меняется каждые 100 часов. Направьте отработавшее масло на утилизацию согласно местным законам.

10. Техническое обслуживание

Замена моторного масла

● Выполняйте замену масла каждые 100 часов эксплуатации. Первую замену выполнить через 20 часов после начала эксплуатации.

1. Снимите пробку, отверните крышку наливной горловины и слейте масло, пока двигатель не остыл.
2. Поставьте сливную пробку на место, залейте свежее масло до верхнего уровня и заверните крышку горловины.



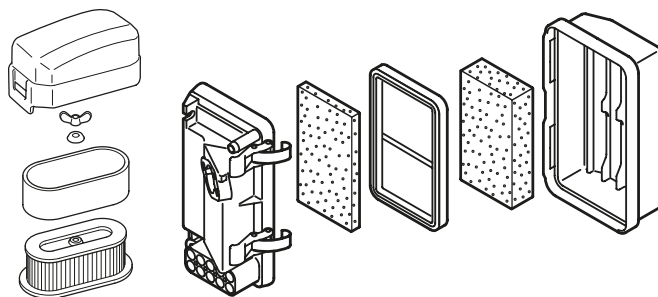
● Залейте свежее масло высокого качества до указанного уровня. Эксплуатация с недостаточным количеством масла или с маслом плохого качества может привести к выводу двигателя из строя.

Воздушный фильтр

Очень важно сохранять воздушный фильтр в рабочем состоянии. Грязь, проникающая через поврежденный или неправильно установленный фильтр, способна сократить срок службы двигателя. Содержите фильтр в чистоте.

Пенополиуретановый двойной фильтрующий элемент

- Очистить элемент с помощью моющего средства. Высушить. Каждые 50 часов эксплуатации.
- Стряхнуть пыль и грязь со второго фильтрующего элемента. Не использовать масло. Очищать каждые 50 часов, выполнять замену фильтра каждые 200 часов.
- Выполнять очистку и замену фильтра более часто при эксплуатации в сложных условиях.



ОСТОРОЖНО

Очистка полиуретанового элемента: извлечь элемент и промыть в керосине.

Намочить в растворе (3 доли керосина на 1 долю моторного масла), отжать и поставить на свое место.



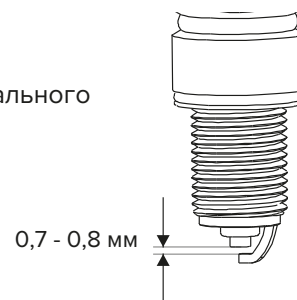
ОПАСНО

Беречь от огня!

Очистка и регулировка свечи зажигания

1. При скоплении нагара извлеките свечу, и выполните очистку с помощью специального инструмента или проволочной щетки.
2. Отрегулируйте зазор между электродами (0,7 – 0,8 мм).

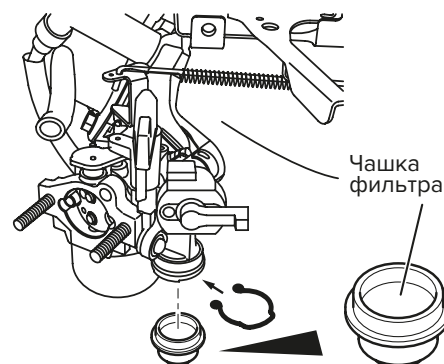
ACCESS 3400	BPR-6ES (NGK)
ACCESS 5000	
ACCESS 8000	



Очистка топливного фильтра

Фильтр служит для предотвращения попадания воды и грязи в топливо.

1. Снимите чашку фильтра, удалите воду и грязь.
2. Промойте сетку и чашку в бензине.
3. Плотно заверните чашку, чтобы избежать утечки горючего.



11. Подготовка к хранению

Перед постановкой оборудования на хранение сроком на 6 месяцев и дольше необходимо выполнить следующие подготовительные действия:

- Слить горючее из бака, осторожно отсоединив топливопровод. Бензин, оставшийся в баке, теряет свои качества, что может привести к трудностям при пуске двигателя.
- Снять поплавковую камеру и слить топливо из карбюратора.
- Выполнить замену моторного масла.
- Проверить затяжку крепежей.
- Очистить генератор с помощью промасленной ветоши. Нанести защитный состав по возможности.



ОСТОРОЖНО

Использовать воду для очистки генератора запрещено!

- Потяните за рукоятку стартера, пока не почувствуете сопротивление. Оставьте рукоятку в этом положении.
- Поставьте генератор на хранение в сухое помещение с достаточной вентиляцией.

12. Устранение неисправностей

Двигатель не запускается

Проверить положение ручки воздушной заслонки.	Поставить заслонку в закрытое положение.
Проверить положение топливного крана.	Открыть топливный кран.
Проверить уровень топлива.	Долить необходимое количество. Не переполнять бак.
Проверить положение ключа зажигания.	Поставить ключ в необходимое положение.
Убедиться, что генератор не подключен к устройству.	Если к генератору подключено устройство, выключить его и отсоединить от генератора.
Проверить крышку свечи зажигания.	Поставить крышку на место.
Проверить состояние свечи зажигания.	Извлечь свечу и очистить электрод.

Отсутствие напряжения

Убедиться, что контактный предохранитель (прерыватель) находится в положении «I».	Убедиться, что общая мощность подключаемого прибора соответствует техническим требованиям генератора и прибор не имеет дефектов. Поставить предохранитель в положение «I». Если предохранитель отключается, обратиться в сервисный центр.
Проверить контакт соединения.	Исправить соединение.
Возможно, была совершена попытка запуска генератора с подключенной нагрузкой.	Если к генератору подключено устройство, выключить его и отсоединить от генератора. Подключить после запуска.

При возникновении проблем, которые невозможно устранить самостоятельно, обращайтесь к ближайшему дилеру Саиман.

13. Гарантийные обязательства

ГАРАНТИЙНЫЙ ПЕРИОД

Срок гарантии устанавливается в зависимости от области применения изделия, указанной в гарантийном талоне в графе «Область применения».

Изделие для Непрофессионального использования – это техника, предназначенная для ее использования потребителем (физическим лицом) исключительно для личных, семейных, домашних или иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности, с нагрузкой не более 20 часов в месяц.

Изделие для Профессионального использования – это техника, предназначенная для ее использования потребителем (физическим лицом) исключительно для личных, семейных, домашних или иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности, с нагрузкой не более 150 часов в месяц или для ее использования владельцем (физическим, юридическим лицом или индивидуальным предпринимателем) в предпринимательской деятельности или в иных целях, не связанных с личными, семейными, домашними и иным подобным использованием, за исключением сдачи техники в аренду, прокат. При этом под целями, не связанными с личным использованием, следует понимать, в том числе приобретение покупателем техники для обеспечения деятельности покупателя в качестве организации или гражданина-предпринимателя.

На изделия для профессионального использования, сдаваемые владельцем в прокат, аренду, гарантия устанавливается на срок 30 дней.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ:

Гарантия относится только к производственным дефектам или дефектам материала, узлам и агрегатам.

Гарантийный срок начинается с даты покупки первым розничным покупателем или первым коммерческим пользователем и длится в течение указанного выше гарантийного периода.

Изделия для Профессионального использования требуют особого ухода и обслуживания. Техническое обслуживание таких изделий производится в порядке, установленном инструкцией по эксплуатации. ТО должно производиться специалистами авторизованных сервисных центров не менее 1 раза в течение 12 месяцев (плановое обслуживание), что подтверждается отметкой сервисного центра в настоящем гарантийном талоне. (В случае невыполнения или не своевременного выполнения ТО, если это явилось причиной возникновения неисправностей (дефектов) каких-либо узлов и агрегатов Изделия, Покупатель полностью теряет право на гарантию тех узлов и агрегатов, которые вышли из строя). Техническое обслуживание изделий для Непрофессионального использования производится в порядке, установленном инструкцией по эксплуатации, или должно производиться специалистами авторизованных сервисных центров 1 раз в течение 12 месяцев, что подтверждается отметкой сервисного центра в настоящем гарантийном талоне. (В случае невыполнения или не своевременного выполнения ТО, если это явилось причиной возникновения неисправностей (дефектов) каких-либо узлов и агрегатов. Изделия, Покупатель полностью теряет право на гарантию тех узлов и агрегатов, которые вышли из строя).

Естественный износ: Продукция требует технического обслуживания и периодической замены частей и узлов. Гарантийные обязательства не относятся к ремонту, необходимость которого возникает в результате естественного износа продукции или ее отдельных частей (свечи зажигания, накаливания, цепи, шины, фильтры, звездочки, все режущее оборудование, приводные ремни и детали, элементы крепления, натяжения, элементы трансмиссии и ходовой части, шланги, троса, шкивы и культиваторные фрезы) в процессе эксплуатации. Гарантия не распространяется на такие случаи, когда дефекты возникли в результате неправильного использования, отсутствия надлежащего технического обслуживания или когда повреждения произошли в процессе транспортировки, погрузочно-разгрузочных работ, складирования. Недостаточное техническое обслуживание: На срок службы продукции влияют условия, в которых она эксплуатируется, а также уход и техническое обслуживание, который она получает согласно инструкции по эксплуатации. Техническое обслуживание продукции (регулировка, чистка, замена расходных материалов, периодическое обслуживание и прочее), предусмотренное в инструкции по эксплуатации, не является гарантийным обязательством изготовителя (продавца) и оплачивается потребителем по расценкам авторизованного сервисного центра.

Информация о технически сложных товарах. Пункт 3 Перечня технических сложных товаров, утвержденного Постановлением Прави-

тельства РФ от 10.11.2011 г. № 924 включает тракторы, мотоблоки, мотокультиваторы, машины и оборудование для сельского хозяйства с двигателем внутреннего сгорания (с электродвигателем).

Согласно разъяснению Минпромторга России (письмо от 10.04.2012 г. № 08-693), к указанным машинам и оборудованию относятся: мотококосы, триммеры, кусторезы, газонокосилки, косилки для высокой травы; генераторы (бензиновые и дизельные); мотопомпы, электронасосы; бензопилы и электропилы; мойки высокого давления; дизельные, электрические и газовые нагреватели; снегоочистители роторные, малогабаритные (машины для уборки снега).

ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК НЕ УСТАНАВЛИВАЕТСЯ НА:

1. Продукцию и детали продукции, в которые были внесены изменения или модификации, влияющие на безопасность, производительность или долговечность.

2. Ремонтные работы, неисправности и дефекты, возникшие в результате:

- Использования неоригинальных запасных частей и материалов.
 - Нарушения инструкций и рекомендаций, указанных в руководстве по эксплуатации, в том числе в результате эксплуатации без надлежащего технического обслуживания.
 - Заедания или поломки деталей, вследствие работы с недостаточным количеством смазочных материалов, а также использования несоответствующей марки масла.
 - Подтекания карбюраторов, заклинивания клапанов, засорения топливо-проводов или иными неисправностями, вызванные использованием старого (более 30 дней хранения) или загрязненного топлива (бензина, дизельного топлива и т.д.).
 - Неквалифицированного ремонта или регулировки присоединяемых деталей или узлов, муфт сцепления, трансмиссий и т.п.
 - Повреждения или износа деталей, вызванных попаданием абразива (грязи), из-за неправильной сборки, нерегулярным уходом и нарушением условий эксплуатации.
 - Повреждения деталей из-за превышения допустимых оборотов, перегрева, блокировки травой, грязью, мусором, чрезмерной вибрации, вызванной плохим закреплением или неадекватной балансировкой режущего оборудования.
3. Комплектующие и составные части инструмента, аксессуары.
- Все пластиковые / пластмассовые детали, навесное оборудование и пр.
 - Детали, подверженные естественному износу (свечи зажигания, накаливания, цепи, шины, фильтры, звездочки, все режущее оборудование, приводные ремни и детали, элементы крепления, натяжения, элементы трансмиссии и ходовой части, шланги, троса, шкивы и культиваторные фрезы).
 - Внешние механические, термические, аварийные, кислородные воздействия на инструмент, а также ненормированных нагрузок.
 - Техническое обслуживание продукции (регулировка, чистка, замена расходных материалов, периодическое обслуживание и прочее), предусмотренное в инструкции по эксплуатации, не является гарантийным обязательством изготовителя (продавца) и оплачивается потребителем по расценкам авторизованного сервисного центра.

Гарантия исключает действия обстоятельств непреодолимой силы, находящиеся вне контроля производителя.

В соответствии с законом, на данное изделие изготовителем установлен срок службы 10 лет с момента продажи изделия магазином. Правила безопасности и эффективного использования изделия изложены в Инструкции по эксплуатации. По истечении установленного срока службы изготовитель не несет ответственности за безопасность изделия.

В случае несвоевременного извещения о выявленных неисправностях, продавец, импортер или уполномоченная организация вправе отказать полностью или частично от удовлетворения предъявляемых претензий (ст. 483 ГК РФ).

Использование инструмента потребителем признается акцептом условий настоящего договора присоединения (оферты) по дополнению и уточнению ответственности изготовителя (продавца) в отношении недостатков инструмента (ст. 438 ГК РФ).

Заводской брак определяется экспертной комиссией авторизованного сервисного центра.

EAC

Производитель:

Вормс Интерпрайзес
Парк Густав Эйффел-Бази Сейнт Джорджс, 1,
Страсбург, 77607, Франция

Импортер:

ООО «Дистрибьюторский Центр Юнисоо»
141402, Московская область, г. Химки,
Ленинградское шоссе, владение 29Г
Российская Федерация • www.unisaw.ru
Дата изготовления указана на упаковке

CAIMAN

Профессиональная садово-парковая техника
www.caiman.ru

Мы оставляем за собой право на изменение комплектации, технических характеристик и внешнего вида моделей без предварительного уведомления.

Гарантийные обязательства указаны в гарантийном талоне.

Назначенный срок хранения данной техники (продукции) не ограничен.

Срок службы с момента продажи изделия 10 лет.

Решение об изъятии из эксплуатации и о направлении техники (продукции) в ремонт принимается пользователем техники (продукции) в соответствии с предусмотренными в настоящем руководстве (инструкции) указаниями по использованию техники (продукции) и мерами по обеспечению безопасности, которые необходимо соблюдать при эксплуатации техники (продукции).

Утилизация данной техники производится по окончании срока службы в соответствии с нормами и правилами утилизации, установленными для данного вида техники на территории государства ее обращения.